本埠新聞

◎李氏總公所舉行交代禮

本埠全加李氏總公所，于昨廿日下午二時舉行新舊職員交代禮，族人昆仲到會極爲踴躍，贊禮員矩悅館導行禮如儀，舊任主席日如宣布開會旨趣，並報告全年族務概況，核數員亦唐報告各數無訛，書記朗軒報告全年收發文件事項，財政祁焯檢交銀行部據存款，隨由舊任主席授印新任主席照祁接受，並發揮新猷，連任書記朗軒，新任財政修祁，分別接受各文件部據，監察主席世璠致詞勉勵，乃禮成，茶會，至下午九時半，在禮堂舉行勝利春宴，以敦宗誼，筵開十席，席間日如起立宣布宴會旨趣，隨請發彬，常緒，其偉，來百等發揮偉論，卓寰致謝詞，昆仲于席間暢敘宗親之情，備極歡洽，又由發猷出燈謎助慶，尤爲興趣，至八時乃退席，參加協助總所年捐義券開彩工作，開彩情形，俟富續報云。

◎僑商方錦週昨出殯歸土

本埠僑商方錦週，日前逝世，於昨念三號出殯，親友世誼臨場執紼者極衆，由方子泮司儀，關耀南牧師祈禱，方錫球讀哀電，雷家樓讀誄詞，雷宜雁講述其生前行狀，各代表致祭者中山隆鎮同鄉會方華貴，遡源總堂方文瀾，原宗房雷家奕，渡溪僑寓分所雷宜潮，濠溪房方門頌，三光寄廬雷萬安，馮翌別墅雷乃聲等，由方肇華代謝，各人與之行最後相見禮畢，乃扶柩上車，直送至華人墳場安葬云。

◎又有兩宗華人被匪刼案

昨晚約九點餘鐘，在緬街三二六八號門牌華人李海開設之商店，被兩匪光顧，當被刼去五十一元，聞事前兩匪闖進店內，伴買十五仙蘋菓，一匪隨該華人至店尾，揮拳毆擊其面部，旋即奪去其袋中十弍元，一匪則奪取銀櫃卅九元而逃，又昨晚約十一點廿分鐘，在笠臣街四〇一號門牌開設雜貨店華人林就被兩匪刼去十五元，此爲林氏於七個月內，被刼之第三次，事前兩匪入店佯購花旗烟仔，一匪袖出手鎗，強迫林氏開銀櫃，遂被攫取銀櫃之款而逃逸云(以上人名譯音)

◎市參事求加薪未獲通過

昨星期二日下午，在市會有兩名市參事作最後之要求，增加市參事之年俸，由一千八百元增至二千元，但有反對者，隨後投票取決，結果，以六對二，未獲通過云。

◎美兵僑女露水夫妻傳說

◎雲埠馬金紫總堂啓事(三)

昨據柯京傳來此間消息，關於每逢星期二星期五兩日，禁止餐館賣肉，亦可於該兩日，不賣肝與腎一則，茲據駐雲埠價目管理局統制部宣布，凡屬統制肉料之副產物，如肝腎與心等，都不准賣云

◎市參事拒絕設置飲料機

昨有某公司具稟市會，要求許可在埠中心區之重要街角，設置賣熱咖啡或朱古力飲料機，倘置五仙或十仙於機內，則可取一杯咖啡而飲之，聞該等飲料机，兩尺丁方，五尺高，市參事以爲倘批准該公司之要求，是無異使與納地稅之人競爭，遂拒絕之云。

◎一青年不遵徵兵例被罰

住第五十四街東一九一二號門牌西青年砵治氏，被控於壹九四三年二月二十五日，不遵令前往檢驗體格，以備軍役，判罰欵壹百元，另衙費五元，否則監禁卅日云

◎求任市工程師者有十人

市工程師布勒堅烈治氏，定於今年辭職退隱，昨星期一晚，爲欲被任該職者，呈遞求用書止截之期，聞由加拿大暨英美兩國付來之求用書，計共十封，由英國付來者，具是加拿大將士未回加者云

◎藏硬器華人案將詳大衙

昨十一號下午向胡林恐嚇後，在奇花街三百號布駱被拘，在其身上搜獲一刀連鞘，控以藏硬器案華人爹地日徐，年五十二歲，寓居哥街六四六號門牌某屋者，於昨日在警衙作初步審訊完畢，定於星期四日提交大衙繼續審究云(以上人名譯音)

◎舊大旅館改爲宿舍問題

關於將此間舊雲高華旅館，改爲回兵宿舍問題，昨市當道與關係分子討論其事，由本市，加政府暨詩丕亞公司，於財政上予以援助，但未有任何一團体或私家公司，允接辦者，是以市會表決於昨日爲最後一日，倘無人建議接手辦理者，則作爲罷論。

◎小孩無智幾被煤氣悶死

昨朝在愛德華王街東六九八號門牌居住，有二十個月大男孩怕遜斯氏，在廚房玩耍，扭開煤氣管，致中煤毒，暈厥地上，爲其父親正於是是期由海外當兵回來者所發覺，因屋內未裝有電話，遂走至第十三號消防局，呼救火員良比氏同回救命，聞由消防局救生隊協助良比氏，歷時九拾分鐘，始將該孩救醒云。

◎去年十二月領賑濟人數

據市賑濟局報告，去歲十二月份之領賑人數，統計二千四百九十二人，與十一月份比較多四十五人，與一九四四年十二月份比較，則多貳

新髮再生！洗頭明女

共六萬九千一百廿六元，本市負責一萬八千六百零七元，其餘則由卑詩省政府負責云

△各埠新聞▽

◎坎城黨社職員交代

坎城訊，本埠致公黨達權社，于月之十三日午后四時，舉行新舊職員交代典禮，屆時黨員社員聯袂而至者極衆，首由贊禮員吳理平君領衆起立，向國旗黨旗及五祖像前行三鞠躬禮，次由主席李寀麟君宣佈開會，及報告一年之黨務，㈢請吳奕義將一年進支財政數目報告，符合無訛，㈣文書宣讀一年來往文件，㈤新舊職員交代，行禮如儀，㈥當衆點明黨部存款，及銀行貯蓄部公債票各項收據，一概交與連任財政李雲麟君收管，(吉)交代清楚，㈧各科職員互相握手爲禮，協同辦理黨務，㈨李聖扶君演講，以勗勉兄弟建國興黨爲詞，㈩執監職員多名隨意演講，均亦朝氣勃勃，充分表露勇往邁進之精神，隨後達權社亦舉行新舊職員交代，行禮如儀，核對出入數目清楚，即點明存款及銀行貯蓄部公債券壹切文件，轉交連任財政李雲麟君接管，時計六鳴，殿以茶點餉衆而散，洵盛會也。

◎叻吆埠昨日發生暴風雨雪

叻吆埠廿四日電，昨日此間發生暴風雨雪，爲十年來所未見，由党近埠至叻吆埠以北約廿五里之東海岸一帶埠仔，與外間隔絕，就叻吆埠而論，上午降雨，下午轉降雪，至下午約六點半鐘已積雪七寸，所有車輛均鼎時，有等市民之汽車，以道路行駛困難，迫要停泊於埠之中心區過夜者，在詩丕亞公司碼頭候船約一點餘鐘之人，因取消開船，不得已要候至今日始搭船云

◎爭論撥侯奴回國之問題

柯京廿四日電，今日加拿大最高法院，聆聽加政府所通過之閣議，將加拿大日人遣回日本，是否係合法之是非曲直，聞主張執行撥日人回國者，有卑詩省檢事長冕倫氏暨加政府司法部兩名律師，反對遣日人回國者，則有都朗度埠合作委員會暨沙吉治溫省詩詩亞夫黨政府之律師，另都朗度星期六晚報，都朗度星報暨宛地辟自由報等律師，屆時於法律上必定發生熱烈之辯論云。

◎取照營零售加士沖者多

域埠廿三日電，據煤炭煤油管理局主任卡留他斯氏博士報告，自加士沖統制于去歲夏天取消後，向該局求取牌照，俾經營零售加士油業者，共四百四拾四起之多，已批准一百八十起，其中有五十六人係回兵云。

◎搜煙通廣告

本公司承接搜烟通，修整屋蓋煖爐，及通溝渠等工作，富有經驗，如蒙賜顧，隨時應命，

每盒五毫奇貨壹元

MISSION CHIMNEY SERVICE
2040 Columbia St. FA. 7467

◎雲埠華僑旅店同業公會　民國三十五年職員表

執行委員　羅弼傳　余勒平　關邦健　林立富　黃會賢　吳天賜
常務委員　陳宜棠　馬本步　朱碩存
候補執委　羅弼傳
監察委員　劉松富　陳文煥　馬條識　黃均　鄭福滋
總務科長　馬超本　余錫和
交際科長　余勒平　科員　朱碩存　張民志　彭霖穆　馬廣
理財科長　王權柏　科員　袁金榮　黃啟蔚　余蘇和　鄭華高
調查科長　關邦健　科員　余祝禮　鄺參　關國鍊　陳明安
事務科長　吳天賜　科員　甄常光　陳芬　黃光富　鍾振器
陳宜棠　科員　馬恒羣　余毓琚　周金榮　關奇才

STATE THEATRE
142 E. Hastings
斯　的　戲　院

常映兩鉅片并最近新聞片
每逢星期日中夜及星期四換戲　是星期放映

「約翰遲來」
「葵灘故事」

歡迎華友光顧

◎鳴謝

本總會是年元月拾三日午后一時舉行第廿壹週年紀念典禮叨蒙各埠岡州會館代表駕臨助慶并惠來祝詞賀儀紀念費拜領之下感激靡既謹登數言以申謝忱

雲埠岡州總會館同人鞠躬

謹將惠來祝詞賀儀紀念費芳名列后

域埠岡州會館支部祝詞賀儀二十元
域埠岡州閱報社祝詞賀儀五元
都朗杜岡州會館祝詞祝電
片市魯別埠祝詞祝電
沙堆僑安總會祝詞賀儀五元
林之清賀儀五元　蔣安翹賀儀五元
劉望　賀儀五元　楊牛　賀儀二元

△以下紀念費

梁信　每廿元　岑江　岑傳合　拾五元
曾瑞　林禮舉　鍾玉樓　曾瑞　拾五元
黃衍義　蔣二妹　每拾元　黃衍義　以時房
岑雅傳　達利　廖芳輔　岑雅傳
卓然房　林近勝　林天慶　卓然房
林弼臣　薛覺慶　每五元　林弼臣
李照祁　每三元　安翰房　李照祁
曾翠養　每二元五　薛光　曾祖光
宋華積　張登　陳象維　宋華積
鄧顯榮　吳社怡　蔣容可　鄧顯榮
蔣嗣洛　鄧廣仁　宋英佑
林舉操　永民　余祖　林舉操
李祐旭　廖崇快　陳忠　新同記
怡和房　田寮房　鄭炯　怡和房
廖以光　李由　李丁　三省房
卓安房　伍樂　鍾良傑　卓安房
蔣勤　林立棠　成昌號　蔣勤
周福　同益　趙穩　周福
岑蓮　劉深　元發號　瓊枝房
吳賢溢　黃秀嫻　吳澤光　林炳進
林競彰　呂澤　林舉携　何賓鴻
蔣嘉鑒　蔣社倬　曾翠益　蔣廣鼎
每二元　呂鰲　蔣頃可　每一元五
曾祖達　李潤庭　何護　曾毓濬
高綸卓　曾傳有　許昌言　高啟華
馮賢接　劉崇厚　鄧庚　馮德富
蔣安福　梁象潮　鍾功欽　馮洪煜
張宇　鍾有　吳天會　吳天賜　黃夢蓮　鄧芳有　黃潮
高振炎　高光　高綸託　全勝房
馮均活　馮賢錦　馮爾楠　穗蘭房
高烈　馮賢卓　李學盛　宋華寬
林舉炤　宋昭美　宋昭進
余暢和　張烈　譚冠時
吳華滿　鍾旺　曾張渠
梁成　蕭善堯　曾張安
曾張樂　薛仕杰　何英剛
鄧錦　高郁　林信舉
黃宗就　黃成恩　林榮裕
李奕燦　廖崇任　高振儉
李杜　聶源業　廖崇熙
李胄宗　廖崇日　鄭康
廖崇德房　廖烈輔　樂梅房　莫瑞麟
李球希　廖樹勳　新樂梅
鄧岳　蔣沛鼎　岑心傳
曾玉麟　蔣業身　李垣　李偉宜　吳仕　劉文
李聖傳　李球希　蔣邦可　黃達良　葉均　鳳溪房　李聰衍
叙倫公所　勝和號　廣同益　廖崇莊　雅雲房　叙蘭房
曾傳悅　曾紀兆　曾家祥　協蘭房　李奕濤　李韶　張輔
胡彩星　胡昭國　胡世定　鄧岳　李仲　廖芳好　吳亮
李永熊　李君立　鄭重焜　李球希　蔣岳秀　新卓安
聶惠　趙邦立　宋世廣　李奕耀　廖烈灼　李美京
李佑利　高明芳　吳森　陳存　李作　趙雅其
曾傳就　林德多　李仰　劉仟　李枝　蔣嘉秩
鍾德學　葉華玉　趙美濤　林清大　宋宗嶽　張保勝　楊氣
鍾顯榮　林時美　李雲剛　馬崇錦　宋英鈿　每壹元
鍾顯新　李學滉　廖烈棉　陳大球　李祐堯　蔣嘉阜
林德信　林榮浣　文化　黃善聰　林舉瑪　曾天賜
黃秀嫻　黃華炤　黃銳光　黃興　林舉珠　鍾德學
林舉携　林時仰　林舉球　林善蘭　每五毛　每二毛五
林舉玲　林舉榮　廖崇猷　林舉瑪　每一元五　一元五
曾卓華　蔣道鍊　蔣道擇　李仟　林禮舉　林禮舉
蔣嘉沛　蔣嘉孚　蔣理可　徐金成　林德仲　林德葉
譚基時　譚祥瑩　湯恩全　蔣安發　宋昭宇　馮均珩　林舉維
卓華房　趙廣仁　林時盈　林時源　林湖
李世灼　蔣均秀　曾傳洽
每五毛　趙尚恩　林舉維
黃興　林德葉
林善蘭　林舉瑪
林舉珠　曾天賜
曾卓華　鍾德學
每二毛五　一元五
林禮舉敬送美酒二樽
潮敬送美酒一樽
黃　廖芳輔
廖漢崇　廖崇納　廖六烈　每壹元
廖五烈五毫

◎雲埠余風采堂

民國卅五年全体職員表

執行委員　梅慶　溢藩　炳和
伯和　毓楨　廉禮　錫和
候補委員　之和　純和　遐和
監察委員　祝中　文輝　雅中
候補監察　殺能
文書主任　煦和
幹事　毓鎮　君實　萬和　炳和
財政主任　伯和
幹事　錫和　蘇和　文輝　超樂
西文主任　毓熾
幹事　培義　祥和　毅能　家禮
宣傳主任　君實
幹事　煦和　雅中　萬和
調查主任　玉中
幹事　烜和　禮和　深禮　喜中
慈善主任　廉禮
幹事　之和　利和　潤禮　毓慈
事務主任　純和
幹事　奕中　緒偉　烜和　禮祥

◎中山隆鎮同鄉會

民國卅五年第五屆職員表

執行委員曹美定　方錦耀　劉蔚成
林焯源　林漢華　彭天佑
林振魂　李萬龍　劉松富
常務曹美定
候補葉公民　李祖根　李茂權
監察委員張煥章　李香泉　張秋成
張萬連　蔡來大
常務張煥章
候補伍時遐　阮妙益
中文方聰漢　彭天佑　余君實
財王昆河　阮作爲
理西文方錦球　王華進　高成德
慈善部曹美定　余林秀華女士
蔡來大
調查高己丑　張秋成　劉容信
核數劉寶燊　劉家祿　劉仕圖
庶務林官潤　李香泉　伍時田
催收張秋成　高己丑　李香泉

◎潘坤何雪梅謝啓

敢者弟妹是次受聘都城振洪聲衙蒙振華聲劇社列位暨僑界親友設筵餞別或贈物品隆情厚義銘感五中惟弟妹等經於是月廿三晚乘車前往行程忙迫未克登門握別故謹登數言以伸謝悃

訃書

寒門不幸蹇及長兒德銘於中華民國三十五年正月十八日午后二時逝世行年二十五歲定於本月廿六日午后三時在胆市黨殯儀店出喪歸土忝屬宗鄉戚友

誼哀此訃

聞　鄭堃培哀啟

訃告

不孝昭蔭侍奉無狀禍延先考諱社煉字華積宋公府君痛於中華民國卅五年正月十九日寅時以病終於聖保羅醫院正寢積閏享壽七十有四歲不孝昭蔭遠在祖國不克備劬奔喪聞耗遵禮成服謹擇同月廿六日下午一時在贊李威街三零四號暗市黨殯儀館開喪出殯扶柩歸土忝屬宗親戚友世誼哀此訃

聞

哀孤子昭蔭　泣血稽顙
期服弟華合　華益　拭淚稽首
女孫嬌穠　拭淚鞠躬
姪昭爵　昭美　昭愍　拭淚頓首
昭洪　昭棠
姨甥吳　保　拔淚頓首
治喪處三七八號哥都化街東賦梅莊所

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. Vancouver, B.C. MA. 3527 2050

啓者本公司接車大小貨物傢私行李快捷妥當如蒙光顧隨時應命

兼有煤炭發行
本公司設在永生對面
司理人　林普安謹啟

◎哀謝

先考諱富進字敏面林公府君痛於中華民國三十五年元月十一日未時病終於雲埠聖保羅醫院享壽七十有一歲不孝松根等遠居祖國不克親視含殮遵禮成服厚蒙家叔敏驗暨族伯叔等料理喪事經同月十九日出殯歸土荷蒙鄉宗親戚友誼執紼致送惠贈賻儀花圈素車隨行高誼隆情歿存均感特登報端以鳴謝悃

孤子　松開　松根　全哀啟
孫　榮桂

(恕不稱呼)

西河總堂九牧公所　成昌鷄鴨舖　林華照　以上各花圈
十德寄廬花圈車　林氏兄弟花圈一
車二　賻儀三十五元　二埠林氏兄弟花圈車二　高照　譚金梅　劉容庫
每名賻儀二元　伍根廷　鄭茂基
每賻儀壹元

◎哀謝

家伯敢學黃公府君痛於民國三十五年元月十日病終於溫尼辟寓所享壽七十有二歲經于月之十六日下午三時舉行出殯禮扶柩歸土安葬該埠墳場叨蒙

致公黨
各叔父
各昆仲　惠贈生花素車隨行親臨執紼
各世誼
厚誼隆情歿存均感哀此鳴謝

期服姪　毓棠
毓禎　拭淚稽首